

# STADTinfo



Amtsblatt der Stadt Aalen



## TAGESORDNUNG

Die Tagesordnung für die Gemeinderatssitzung finden Sie auf Seite 2



## KITA + SCHULEN

Notbetreuung in den Kita's und Schulen wird fortgesetzt. Seite 3



## WAHLEN

Für die Landtagswahl werden Wahlhelfer gesucht. Seite 3



## STELLEN

Die Stadt Aalen sucht Verstärkung in verschiedenen Bereichen. Seite 3



## IMMER INFORMIERT

[www.facebook.com/StadtAalen](https://www.facebook.com/StadtAalen)

EREIGNISSE, PROJEKTE UND AKTIONEN VON JANUAR BIS JUNI 2020

## Jahresrückblick 2020 – das erste Halbjahr

### Januar

Zum Jahresbeginn startet das Umwetticket der Stadt Aalen. Damit kann im gesamten Stadtgebiet das Busnetz für nur 39 Euro monatlich genutzt werden.

Die Erschließungsarbeiten für das Baugebiet „Nördlich Simmisweiler Straße“ in Waldhausen sind abgeschlossen. 13 Bauplätze stehen für Bebauung zur Verfügung.

Dr. Detlev Wolter, damals Botschafter der Bundesrepublik Deutschland in Mosambik, referiert im Rahmen der städtischen Veranstaltungsreihe „Afrika – wer bist du?“ an der Hochschule Aalen zum Thema „Frieden in Mosambik und Perspektiven der Armutsbekämpfung und wirtschaftlichen Entwicklung“.

Als starkes Zeichen einer Erinnerungskultur wird auf dem Waldfriedhof eine Stele zum Gedenken an verstorbene und anonym beigesezte Wohnsitzlose eingeweiht.

Maya Kohte übernimmt die Leitung des Grünflächen- und Umweltaamtes der Stadt, das zusätzlich um die Abteilung „Umweltfreundliche Mobilität“ ergänzt wird.

Zum 5. Todestag von Maler und Pfarrer Siegfried Köder präsentiert der Bund für Heimatpflege in der Museumsgalerie im Bürgerhaus Wasseralfingen die Ausstellung „Der stille Klang“.

Im Rathaus wird die Ausstellung des Deutschen Architektur Museums Frankfurt (DAM) „SOS Brutalismus – rettet die Betonmonster“ gezeigt. Die international anerkannte Ausstellung ist Abschluss der Veranstaltungsreihe zur geplanten Sanierung des Aalener Rathauses – einem Vertreter der Brutalismus-Ära.

Mit einer besonderen Fassung der „Johanna von Orleans“ von Friedrich von Schiller gastiert das Theater im großen Sitzungssaal des Rathauses. Die Inszenierung schließt Videosequenzen von Mitgliedern des Gemeinderats ein.

Nach einer Klausur benennen Oberbürgermeister und Beigeordnete die Arbeitsschwerpunkte für das Jahr 2020 in ihren Dezernaten. Zentrale Themen sind u.a. Umwelt- und Nachhaltigkeit, Wohnbau- und Schulbauoffensive und der Medienentwicklungsplan für die Aalener Schulen.

Bei einem Treffen im Verkehrsministerium einigen sich Oberbürgermeister Thilo Rentschler und Vertreter von Bahn und Land über die Bahnsteighöhe für den künftigen Bahnhof West – eine Kombination aus 55 cm und 76 cm Höhe.

Die Unternehmensgruppe Wilma Süd Wohnen feiert Richtfest auf dem Stadtval. In zwei Gebäuden, an der „Grünen Mitte“ gelegen, entstehen insgesamt 25 Wohnungen.

### Februar

Der qualifizierte Mietspiegel der Stadt Aalen wird nach zwei Jahren Gültigkeit zum 1. Februar 2020 an die Marktentwicklung angepasst.

Das „explorhino“ feiert als Schülerlabor und seit 2018 zusätzlich als Mitmachmuseum sein zehnjähriges Bestehen.

In das Musikerheim in Dewangen laden Oberbürgermeister Rentschler und Ortsvorsteherin Zeißler am 7. Februar zum ersten Aalener Jugendforum ein.

Bei der Aalener Sportlerehrung werden 123 Sportlerinnen und Sportler von OB Thilo Rentschler und Sportbürgermeister Karl-Heinz Ehrmann für ihre Leistungen bei Meisterschaften geehrt. Sportlerin des Jahres wird Triathletin Elena Illeditsch (Aalener Sportallianz). Bei den Herren wird Turner



„Das blaue Krokodil“ eine von zahlreichen Bands der Reihe „Musik vom Rathausdach“.

Foto: Stadt Aalen

Samuel Oppold (TG Hofen) ausgezeichnet.

Die Stadt Aalen wird erneut für ihre beispielhaften Klimaschutzaktivitäten von Umweltminister Franz Untersteller mit dem European Energy Award ausgezeichnet.

An der Ecke Bahnhof-/Curfußstraße feiert das Planungs- und Architekturbüro Bauwerk-4 mit einem Spatenstich den Baustart für ein Bürogebäude mit 1000 Quadratmetern Nutzfläche.

Gemeinsam mit dem Geschäftsführer der Wohnungsbau Aalen Robert Ihl überreicht Oberbürgermeister Rentschler eine Spende der Wohnungsbau über 1000 Euro zur Unterstützung der Vesperkirche in der Magdalenenkirche Wasseralfingen. Einen weiteren Scheck über ebenfalls 1.000 Euro erhält das engagierte Team von Stadtwerke Geschäftsführer Trautmann. Bereits zur Eröffnung der jährlichen Aktion spendet die Stadt 1.500 Euro.

Am 18. Februar findet der Spatenstich für das Medizinische Versorgungszentrum (MVZ) in der Weilerstraße statt. Rund 1.800 Quadratmeter Nutzfläche umfasst das dreigeschossige Gebäude in Skelettbauweise mit Holzfassade.

Die Mitglieder des Integrationsausschusses und Oberbürgermeister Thilo Rentschler laden am Aschermittwoch zu einer Mahnwache im Gedenken an die Opfer von Halle und Hanau in das Rathausfoyer ein.

Im Februar beschließt der Gemeinderat mehrheitlich, die Erwin-Rommel-Straße im Hüttfeld nicht umzubenennen. Zudem sollen Informationsstelen zur Mahnung aufgestellt werden und für die Schulen entsprechendes Unterrichtsmaterial für den Geschichtsunterricht aufbereitet werden.

Die Stadt informiert Kitas, Schulen und Bedienstete über Maßnahmen zum Schutz vor einer Corona-Infektion. Unter Vorsitz von Oberbürgermeister Rentschler wird eine dezernatsübergreifende Arbeitsgruppe zum Umgang mit der Pandemie eingerichtet, die sich eng mit dem Landkreis abstimmt.

### März

Am 1. März macht Vincent Klink den Auftakt der Veranstaltungsreihe „wortgewaltig 2020“. Der Sternekoche, Schriftsteller, Autor und Musiker unterhält sein Publikum mit Betrachtungen zum „Widerspruchsgeist der Schwaben“.

Die 2019 gegründete Schubart-Gesellschaft verleiht den Schubart-Literaturpreisträgern Daniel Kehlmann, Nora Krug, Saša Stanisic, Isabelle Lehn und Jenny Erpenbeck die Ehrenmitgliedschaft der literarischen Gesellschaft. Ein wissenschaftlicher Beirat wird gebildet.

Architekturstudierende der Staatlichen Aka-

demie der Bildenden Künste Stuttgart (ABK) zeigen im Rathausfoyer Modelle und Fotodokumentationen brutalistischer Bauten im Großraum Stuttgart.

Die Stadt Aalen wird 2020 von der Initiative RadKULTUR des Verkehrsministeriums Baden-Württemberg gefördert. Das Land stellt dazu Mittel von 20.000 Euro für das Jahr 2020 zur Verfügung; hinzukommen 5.000 Euro Eigenanteil der Stadt.

OB Rentschler begrüßt zur ersten städtischen Waldklausur im Rathaus Vertreter der holzverarbeitenden Industrie, des Handwerks und des Naturschutzes sowie des Forstes und Mitglieder des Gemeinderats. Martin Strittmatter, neuer Landesforstpräsident, hält einen Impulsvortrag.

Das in Rastatt ansässige Unternehmen Weisenburger lädt zum Spatenstich auf das Stadtval. Verteilt auf vier Mehrfamilienhäuser entstehen in dem Bauabschnitt 36 neue Wohnungen.

Die Stadt spendet ein ausgemustertes Feuerwehrfahrzeug an die Stadt Sinca Veche in Rumänien. OB Thilo Rentschler überreicht den Schlüssel des generalüberholten Fahrzeuges an Vertreter der rumänischen Kommune.



Die Aalener Ausstellung „Kriegskinder“ mit Zeichnungen syrischer Flüchtlingskinder wird unter großem Zuspruch in Kiel gezeigt.

Als wichtigen Schritt zur Eindämmung der Corona-Pandemie sagt die Stadt alle städtischen Veranstaltungen bis zum 19. April ab.

In Folge des bundesweiten Lockdowns zur Bekämpfung der Corona-Pandemie schließen städtische Einrichtungen ab dem 13. März. Limesmuseum, Urweltmuseum, Museum Wasseralfingen sowie die Rathausgalerie werden geschlossen, ebenso betroffen von der Schließung sind die Stadtbibliothek, das Theater und die Musikschule, Jugendtreffs, der Treffpunkt Röttenberg, das Bürgerhospital und alle Spielplätze und Bolzplätze. Die Stadt erlässt eine Allgemeinverfügung zur Untersagung von Veranstaltungen in geschlossenen Räumen.

Ab dem 16. März werden alle Kitas in Aalen geschlossen. Auch die Schulen im Ostalbkreis sind ab 16. März zu. Gleichzeitig wird

eine Notbetreuung organisiert. Auch während des Lockdowns bleiben das Rathaus und die Geschäftsstellen Wasseralfingen, Unterkochen, Dewangen und Ebnat nach vorheriger Terminvereinbarung für die Bürgerschaft geöffnet.

Aalen hält zusammen: Die Stadt mobilisiert und koordiniert bürgerschaftliches Engagement, um Hilfe für die Schwachen und von den Einschränkungen stark betroffenen Menschen zu organisieren. Der Zuspruch von Hilfswilligen ist enorm.

Neben dem vielfältigen Hilfsangebot wendet sich der Oberbürgermeister in einem persönlichen Brief an alle Aalener Seniorinnen und Senioren.

Als Sofortmaßnahme zieht die Stadt die Elternbeiträge sowie die Verpflegungspauschale für den Monat April 2020 für die Kindergarten- und Schulkinderbetreuung nicht ein. Analog wird bei den Gebühren für den Musikschulunterricht verfahren.

In Abstimmung mit den Fraktionsvorsitzenden sowie den Ortsvorsteherinnen werden die im März und April anstehenden Sitzungen des Gemeinderats, seiner beratenden und beschließenden Ausschüsse, der Ortschaftsräte Unterkochen und Wasseralfingen sowie des Aufsichtsrates der Stadtwerke Aalen GmbH abgesagt.

Die Stadt und der Innerstadtverein ACA bringen gemeinsam mit Ellwangen und Schwäbisch Gmünd sowie der Kreissparkasse Ostalb und der VR-Bank Ostalb mit Unterstützung der SDZ Medien GmbH eine Online-Plattform auf den Weg, um Händlern, Gastronomen und Dienstleistern unter die Arme zu greifen.

Die Stadtbibliothek Aalen bietet im Lockdown bis 31. Mai die kostenlose Nutzung ihrer digitalen Angebote an. Die Zahl der täglichen Online-Ausleihen steigt um 60 Prozent.

Um die von der Pandemie betroffenen Unternehmen zu unterstützen, kündigt die Stadt Aalen die zinslose Stundung von Steuerzahlungen bis zum 30. Juni an.

Bedürftigen wird unbürokratisch und schnell geholfen: OB Rentschler schlägt im März dem Gemeinderat ein Sofortprogramm vor. 50.000 Euro Sondermittel werden bereitgestellt.

Um den Kontakt zu ihren Kindern zu halten, posten die Erzieherinnen der städtischen Betreuungseinrichtungen täglich einen Aktionstipp für Kita- und Schulkinder.

Um den Einkauf von saisonalen und regional erzeugten Lebensmitteln zu ermöglichen, werden während des Lockdowns die Verkaufszeiten auf dem Aalener Wochenmarkt verlängert.

### Sitzung in der Stadthalle Aalen, Berliner Platz 1

#### GEMEINDERAT

Mittwoch, 13. Januar 2021, 15 Uhr

Die Tagesordnungen zu den einzelnen Sitzungen sind unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) zu finden. Die Beschlüsse aus den Sitzungen sind im Internet unter [www.aalen.de/beschluesse](http://www.aalen.de/beschluesse) zu finden.

### April

Der coronabedingt geschlossene Kocherlader kann mit Unterstützung der Stadt ab der Karwoche wieder an zwei Tagen in der Woche öffnen.

OB Thilo Rentschler wendet sich am 6. April mit einer Videobotschaft an die Bürgerinnen und Bürger der Stadt. Er dankt allen Menschen, die im Gesundheitswesen, aber auch an anderer Stelle in Corona-Zeiten das öffentliche Leben aufrechterhalten.

Trotz Corona läuft die Arbeit auf der 500-Millionen Baustelle der Firma Palm in Unterkochen zügig weiter. Am 6. April informieren sich OB Rentschler und Erster Bürgermeister Wolfgang Steidle bei einer Baustellenbesichtigung. Am 29. Mai wird dann Richtfest gefeiert.

Vor dem Aalener Rathaus wird die Ausstellung „Umbruch Ost“ der Bundesstiftung zur Aufarbeitung der SED-Diktatur gezeigt. Auf sechs Zusatztafeln wird zudem die Situation vor über dreißig Jahren zum Mauerfall in Aalen dargestellt.

Am Ostermontag, 13. April, feiert Stadtrat Albrecht Schmidt seinen 75. Geburtstag.

Am 19. April verstirbt Heinz Holzbaur, Baubürgermeister a.D., im Alter von 92 Jahren.

Ab 27. April sind die Ämter der Stadtverwaltung Aalen wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für den Publikumsverkehr geöffnet. Eine vorherige Terminvereinbarung ist nicht mehr erforderlich. Oberbürgermeister, Dezernenten und die Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher wenden sich mit einer persönlichen Dankesbotschaft an die Bürgerschaft und alle Helferinnen und Helfer.

Mit Spenden der Stadt Aalen und der Deutsch-Mosambikanischen Gesellschaft können in der mosambikanischen Stadt Vilankulo rund 600 Familien mit Lebensmitteln und Schutzmasken versorgt werden. Vor allem ältere Menschen sind ohne Einkommen.

Mit einem Spatenstich geben Oberbürgermeister Thilo Rentschler, Baubürgermeister Wolfgang Steidle und Wohnungsbau-Geschäftsführer Robert Ihl den Startschuss für das 15 Millionen Euro umfassende Wohnprojekt auf dem ehemaligen Martinskirchen-Areal im Pelzwasen. Die Wohnungsbau Aalen erstellt 46 Wohneinheiten, davon elf Reihenhäuser.

Das Bezirksamt Wasseralfingen und der Stadtverband für Sport und Kultur müssen aufgrund der Pandemie die Wasseralfinger Festtage absagen. Auch das historische Fest mit mittelalterlichem Markt am Wasseralfinger Schloss muss entfallen.

Ende April öffnet die Stadtbibliothek Aalen mit einem ausgefeilten Hygienekonzept wieder für den Ausleihbetrieb.

### Mai

Am 4. Mai öffnen die 21 Aalener Schulen wieder für die Abschlussklassen unter Einhaltung strenger Hygienekonzepte und Beachtung täglicher Reinigungszyklen.

Die Musikschule der Stadt Aalen nimmt ab

Fortsetzung auf Seite 2

Fortsetzung von Seite 1

dem 6. Mai den Präsenz-Unterrichtsbetrieb wieder auf, gestartet wird zunächst mit dem Einzelunterricht.

Am 9. Mai öffnet unter Beachtung entsprechender Hygiene und Abstandsregelungen nach achtwöchiger Schließung das Limesmuseum für den Besucherverkehr.

Der Sitzungsbetrieb wird in der Stadthalle wieder aufgenommen. Am 13. Mai tagt der Kultur-, Bildungs- und Finanzausschuss zum ersten Mal nach dem Lockdown.

Im Gedenken an die Opfer aller Kriege und als Mahnung für die Lebenden lädt die Stadt Aalen am 8. Mai, 75 Jahre nach Ende des Krieges, gemeinsam mit der Evangelischen und Katholischen Kirchengemeinde zur Gedenkfeier an das Mahnmal auf der Schillerhöhe.

Die Museumsgalerie im Bürgerhaus Wasseralfingen öffnet ab dem 16. Mai wieder für das Publikum.

Ab 20. Mai startet auf Initiative der Stadt immer mittwochs von 12 bis 13 Uhr die Veranstaltungsreihe „Musik vom Rathausdach“. Musikerinnen und Musiker aus der Region machen sich in der veranstaltungsarmen Zeit mit diesen coronakonformen Auftritten bemerkbar.

Ab 25. Mai startet schrittweise der eingeschränkte Regelbetrieb in den Kinderbetreuungseinrichtungen. Vorausgegangen sind intensive Abstimmungsgespräche der Stadtverwaltung mit allen Trägern, Personal und Eltern der Betreuungseinrichtungen.

Vom 27. Mai bis zum 31. Juli präsentierten sich über 20 Künstlerinnen und Künstler in einer Schaufenstergalerie in den Ladengeschäften der Aalener Innenstadt.

Die Stadt Aalen darf mit dem Attribut „Kurort“ auf dem Ortschild von Röthardt werben.

Um den stark geforderten Familien in der Corona-Zeit Entlastung zu geben, organisiert die Stadt in Absprache mit den Schulleitungen eine Ferienbetreuung mit städtischem Personal in den Pfingstferien für Schülerinnen und Schüler der Klassen 1 bis 7.

Im Waldorfkindergarten im Hirschbach entstehen für 1,4 Millionen Euro Räumlichkeiten für zwei weitere Kitagruppen.

Der Kultur-, Bildungs- und Finanzausschuss (KBFA) der Stadt Aalen wählt in einer Sondersitzung am 20. Mai zwei stellvertretende Amtsleitungen: Claudia Haas für das Bauordnungsamt und Michael Hofer für das neu geschaffene Amt für IT und Digitalisierung.

Der Gemeinderat beschließt am 28. Mai wegen der Auswirkungen der Pandemie auf die Haushaltslage ein entsprechendes Sicherungskonzept.

Der Gemeinderat beschließt die Fortschreibung der Einzelhandelskonzeption für die Stadt Aalen sowie ein Zehn-Punkte-Programm zur Stärkung der Innenstadt.

Am 29. Mai wird die Kocherbrücke in der Burgstallstraße eröffnet, nachdem sie für rund ein Jahr wegen Erneuerung für den Verkehr gesperrt war.

Ende Mai eröffnet das Besucherbergwerk Tiefer Stollen die Saison mit einem abgestimmten Hygienekonzept.

Juni

Aalens Innenstadt wird von 250 Blumenkübeln geziert. Nach dem großen Erfolg der letzten Jahre, hat der Innenstadtverein Aalen City aktiv gemeinsam mit Grünflächen-



„Aalen hält zusammen“ war und ist das Motto in Zeiten von Corona. Foto: Stadt Aalen

und Tiefbauamt der Stadt Blumenkübel für das Aalener Stadtgebiet bepflanzen lassen, um damit Schmetterlingen einen zusätzlichen Lebensraum zu geben.

In Abstimmung mit den beteiligten Projektpartnern sowie Unterstützern verschiebt die Stadt Aalen die für September geplante Mesveranstaltung zu Zukunftstechnologien und start-ups, MAKE, coronabedingt auf das Jahr 2021.

Um die pandemiegebeutelten Sportvereine zu unterstützen, zahlt die Stadt bereits im Juni die jährliche Regelförderung aus. Zudem werden den Vereinen die Nutzungsentgelte für die städtischen Sportstätten gestundet.

Ab 6. Juni finden wieder Stadtführungen statt. Auch die Rundgänge mit den Nachtwächtern werden wieder aufgenommen.

Das DRK Kreisverband Aalen lädt zum Spatenstich für die neue viergruppige Kindertagesstätte „Abenteuerland“ in der Weilerstraße ein. 2,4 Millionen Euro erhält das DRK als Investitionskostenzuschuss von der Stadt.

Unter Einhaltung von Hygiene- und Abstandsregelungen nimmt das Theater im Juni den Spielbetrieb wieder auf.

Im Juni starten die Schulen landesweit unter Auflagen mit dem Regelbetrieb. Ab 15. Juni öffnen die Turn- und Sporthallen der Stadt wieder für den Vereinssport zu Trainings- und Übungszwecken. Auch das Haus der Jugend öffnet mit einem den Corona-Vorschriften angepassten Kursangebot.

Aufgrund der Corona-Pandemie muss die zum 25-jährigen Bestehen der Städtepartnerschaft geplante Delegationsreise nach Antakya/Hatay abgesagt werden. Per Videokonferenz tauschen sich OB Thilo Rentschler sowie sein türkischer Amtskollege Dr. Lütfü Savas aus.

Der Kocherursprung in Unterkochen wird

am 16. Juni als erster Geopoint im Ostalbkreis ausgezeichnet.

Für insgesamt 175.000 Euro erweitert und saniert die SHW-Bergkapelle ihren Proberaum. Die Stadt unterstützt den Umbau mit 24.500 Euro.

Baggerbiss am 18. Juni: Im Westlichen Stadtgraben entsteht im Auftrag der Stiftung Haus Lindenhof ein Neubau für eine ambulante betreute Senioren-Wohngemeinschaft.

Stadtrat Prof. Dr. Dr. h.c. Friedrich Klein scheidet auf eigenen Wunsch aus dem Gemeinderat aus. Für ihn rückt Arian Kriesch nach.

Am 25. Juni wird Landrat Klaus Pavel in der Stadthalle für seine Verdienste mit der Großen Ehrenplakette der Stadt Aalen in Silber ausgezeichnet. In Anwesenheit vieler Weggefährten des scheidenden „Vaters der Ostalb-Familie“ würdigt Oberbürgermeister Thilo Rentschler dessen Verdienste während seiner 24 Jahre Amtszeit.

Ende Juni werden die Pläne für das Digital Innovation Space bei der Hochschule vorgestellt. Als Zentrum künstlicher Intelligenz und Digitalisierung soll in dem markanten Neubau eine bürgernahe Präsentation vieler Zukunftsthemen ermöglicht werden.

Für die künstlerische Gestaltung des neuen Kulturbahnhofs im Stadtoval lobt die Stadt einen Kunstwettbewerb aus. Die Jury wählt die Künstlerin Jessica Rühmann und die Künstler Paul Groll, Simon Maier und Andreas Welzenbach aus.

Mit 43,6 % der abgegebenen Stimmen wird Emmanuelle Lejeune am 28. Juni zur neuen Bürgermeisterin von Aalens französischer Partnerstadt St. Lô gewählt

INFO

Den Rückblick für das 2. Halbjahr lesen Sie in der Stadtinfo am Mittwoch, 20. Januar.



Bei der Aktion „Fenster zur Kunst“ präsentieren sich 20 Künstlerinnen und Künstler. Foto: Stadt Aalen

TAGESORDNUNG DER ÖFFENTLICHEN GEMEINDERATSSITZUNG

Am Mittwoch, 13. Januar 2021 um 15 Uhr findet in der Stadthalle Aalen, Berliner Platz 1 eine öffentliche Gemeinderats-Sitzung mit folgender Tagesordnung statt:

1. Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse gem. § 35 Abs. 1 GemO
2. Verpflichtung von Herrn Helmut Gentner als Mitglied des Gemeinderats der Stadt Aalen
3. Neubesetzung der Gremien durch das Nachrücken von Herrn Stadtrat Helmut Gentner
4. Wahl einer Ortsvorsteherin für die Ortschaft Aalen-Fachsenfeld
5. Abberufung und Neubestellung des Gutachterausschusses
  - a) Abberufung der Gutachter des Gutachterausschusses der Stadt Aalen zum 31.12.2020
  - b) Bestellung des Bediensteten und des Stellvertreters des Finanzamts Aalen als ehrenamtliche Gutachter des Gutachterausschusses Aalen-Essingen zum 01.01.2021 für die neue Amtsperiode 2021-2024
  - c) Festlegung einer Obergrenze für die zu bestellenden ehrenamtlichen weiteren Gutachter Bestellung der ehrenamtlichen weiteren Gutachter des Gutachterausschusses Aalen-Essingen zum 01.01.2021 für die neue Amtsperiode 2021 bis 2024
6. Änderung der Hauptsatzung der Stadt Aalen. hier: Durchführung von Sitzungen ohne persönliche Anwesenheit der Mitglieder im Sitzungsraum
7. Strukturförderung 2021 - 2027. Beteiligung der Stadt Aalen an RegioWin 2030
8. Vereinsförderung
  - a) Erweiterung der städtischen Förderung vereinseigener Sportanlagen
  - b) Fortschreibung der Förderrichtlinien für musik- und kulturtreibende Vereine (Regelförderung)
9. Umsetzung Medienentwicklungsplan - Vergabe Rahmenvertrag Schuldigitalisierung
10. Bebauungspläne
  - a) Bebauungsplan „zwischen Waldcampus und Waldstadion“, im Planbereich 03-07, Aalen-Kernstadt, Plan Nr. 03-07/7 und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet Plan Nr. 03-07/7
    - Prüfung der abgegebenen Stellungnahmen gem. § 3 (2) BauGB
    - Satzungsbeschlüsse gem. § 10 (1) BauGB und § 74 (6) LBO
  - b) Bebauungsplan „Bebauungsplan-Änderung Ortskern Unterkochen östlich der Zehntscheuergasse“ im Planbereich 42-01, Plan Nr. 42-01/3 in Aalen-Unterkochen und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 42-01/3
    - Prüfung der abgegebenen Stellungnahmen gem. § 3 (2) BauGB
    - Satzungsbeschlüsse gem. § 10 (1) BauGB und § 74 (6) LBO sowie § 13, § 13a BauGB
11. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für das Bestattungswesen
12. Annahme von Spenden gem. § 78 Abs. 4 GemO
13. Wahl des Vorsitzenden sowie der Stellvertreter/-innen des Gutachterausschusses Aalen-Essingen zum 01.01.2021 für die neue Amtsperiode 2021-2024
14. Verschiedenes
  - gez. Rentschler Oberbürgermeister

\* Änderungen vorbehalten!  
\* siehe aktueller Aushang im Schaukasten vor dem Rathaus

AM 13. JANUAR SOLL DIE HAUPTSATZUNG DER STADT GEÄNDERT WERDEN

Gemeinderat schafft Voraussetzungen für digitale Sitzungen der Gremien

Nach den Beschlüssen der Ministerpräsidentenkonferenz mit der Bundeskanzlerin vom 5. Januar über eine Verlängerung des Lockdowns werden die beiden für den 14. Januar geplanten Sitzungen des Gemeinderats sowie des Ausschusses für Umwelt, Stadtentwicklung und Technik pandemiebedingt abgesagt. Darauf haben sich OB Thilo Rentschler sowie die Verwaltungsspitze mit Vertretern aller Gemeinderatsfraktionen im Ältestenrat am 7. Januar geeinigt.

Um künftig von der Möglichkeit digitaler Gremiensitzungen Gebrauch machen zu können, ist eine Änderung der Hauptsatzung der Stadt Aalen nötig. Dazu bedarf es einer Sitzung des Gemeinderats mit physischer Anwesenheit der Stadträte. In Abstimmung mit den Fraktionsvertretern soll diese am 13. Januar um 15 Uhr in der Stadthalle Aalen, Berliner Platz 1, abgehalten werden. Eine geänderte Tagesordnung dazu wurde ebenfalls mit den Fraktionsvertretern am 7. Januar abgestimmt.

Neben der Änderung der Hauptsatzung zur Ermöglichung digitaler Sitzungen müssen weitere vorbereitete Tagesordnungspunkte in Präsenz beschlossen werden. Unter anderem soll die Nachbesetzung des Gemeinderats nach dem Ausscheiden von Dr. Evelyne Nicola durch Helmut Gentner und die Wahl der Ortsvorsteherin von Fachsenfeld vollzogen werden. Zudem muss der Gutachterausschuss der Stadt für die Periode 2021 bis 2024 neu bestellt werden.

Im Umlaufverfahren wurden einige Entscheidungen durch die Mitglieder des Gemeinderats noch im Dezember getroffen, die bereits in den Ausschüssen vorbereitet waren. Ziel der Stadtverwaltung ist, die für den 28. Januar geplante Sitzung des Gemeinderats digital abzuhalten. „Die Verabschiedung des Haushaltsplans soll dabei im Fokus stehen, um die vielen Projekte in allen Bereichen der Stadt nicht ins Stocken geraten zu lassen“, erklärt OB Thilo Rentschler.

IMMISSIONSDATEN DER LUBW-MESSSTATION 1. BIS 31. DEZEMBER 2020

(Standort: Bahnhofstr. 115, 73430 Aalen)

Werte in mg/m <sup>3</sup> Luft	NO <sub>2</sub>	PM10-Staub	O <sub>3</sub>
max. 1-h-Mittelwert	0,062	---	0,064
Grenzwerte der 39. BImSchV	0,200	---	0,180
max. 24-h-Mittelwert	---	0,030	---
Grenzwerte der 39. BImSchV	---	0,050	---

NO<sub>2</sub> = Stickstoffdioxid O<sub>3</sub> = Ozon PM10-Staub = Stauberfassung mittels β-Absorption  
Bei Rückfragen steht Ihnen Herr Kiefer, Telefon: 07361 52-1609, zur Verfügung

IMPRESSUM

**Herausgeber**  
Aalen - Presse- und Informationsamt  
Marktplatz 30  
73430 Aalen  
Telefax: (07361) 52-1902  
E-Mail: presseamt@aalen.de

**Verantwortlich für den Inhalt**  
Oberbürgermeister Thilo Rentschler  
und Pressesprecherin Karin Haisch

**Druck**  
Druckhaus Ulm Oberschwaben GmbH & Co., 89079 Ulm, Siemensstraße 10

Erscheint wöchentlich mittwochs

Bei Zustellproblemen wenden Sie sich bitte unter Telefon: 07361 570-543 an den Verlag.

FUNDSACHEN

Europ. Kurzhaar-Katze, Fundort: Aalen-Hofen; Europ. Kurzhaar-Katze, Fundort: Neresheimer Straße; Europ. Kurzhaar-Katze, Fundort: Ebnat, Betriebsgelände Traub; Europ. Kurzhaar-Katzenbaby's, Fundort: Betriebsgelände Seydelmann.  
**Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366 5886.**

Autoschlüssel, Opel, Fundort: hinter Rieger; Tankkarte, Fundort: unbekannt; Lese-

brille, Kunststoff, Fundort: Wochenmarkt Aalen; grünes Schlüsselplättchen, Fundort: Hirschbachtunnel; Schlüsselbund, Volkswagen, Fundort: Rathaus Briefkasten; Schlüsselbund mit Schlüsselanhänger aus Holz, Fundort: Weidenfelder Straße; zwei Stockschirme, Fundort: Marktplatz.

**Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1087**

KITA- UND SCHULSCHLISSUNGEN BIS VORERST 15. JANUAR VERLÄNGERT – ANMELDUNGEN ZUR NOTBETREUUNG IN AALEN WERDEN AB SOFORT VON DEN KITA-LEITUNGEN UND DEN SEKRETARIATEN DER SCHULEN ENTGEGENGENOMMEN

## Notbetreuung in den Kindertageseinrichtungen und Schulen wird fortgesetzt

Die Bundesregierung hat sich zusammen mit der Ministerpräsidentenkonferenz am 5. Januar 2021 darauf geeinigt, den bundesweiten Lockdown bis zum 31. Januar 2021 zu verlängern. In Baden-Württemberg bleiben die Kindertageseinrichtungen und Schulen vorerst bis einschließlich 15. Januar 2021 geschlossen. Über eine mögliche Öffnung im Präsenzbetrieb ab dem 18. Januar 2021 wird durch die Landesregierung im Zeitraum vom 11. bis 15. Januar 2021, abhängig von der Entwicklung des Infektionsgeschehens, entschieden.

In den Kitas und für die Klassen 1 bis 7 der Schulen wird deshalb weiterhin eine bedarfsgerechte Notbetreuung angeboten. Die Notbetreuung soll ausschließlich dann in Anspruch genommen werden, wenn dies zwingend erforderlich ist, das heißt eine Betreuung der Kinder und Jugendlichen auf keine andere Weise sichergestellt werden kann.

In folgenden drei Fallkategorien kann die Notbetreuung in Anspruch genommen werden:

1. Beide Erziehungsberechtigte (bei Allein-

erzieherischer Tätigkeit) sind durch ihre berufliche Tätigkeit oder das Studium/den Schulbesuch tatsächlich an der Betreuung gehindert und es steht keine andere Betreuungsperson zur Verfügung. Die Eltern erklären, dass beide in ihrer beruflichen Tätigkeit unabkömmlich sind und sie dadurch an der Betreuung ihres Kindes tatsächlich gehindert sind. Es kommt nicht darauf an, ob die berufliche Tätigkeit in Präsenz außerhalb der Wohnung oder im Homeoffice verrichtet wird oder ob die berufliche Tätigkeit in der kritischen Infrastruktur erfolgt.

2. Wenn das Kindeswohl eine Notbetreuung während des besagten Zeitraums erfordert.
3. Aus anderen schwerwiegenden Gründen.

### KONTAKT

Weitere Informationen erhalten Eltern direkt in den jeweiligen Kindertageseinrichtungen und den Sekretariaten der Schulen. Das Amt für Soziales, Jugend und Familie steht darüber hinaus für allgemeine Fragen zur Notbetreuung zur Verfügung: amt-fuer-soziales@aalen.de  
Telefon 07361 52-1248

WAHLJAHR 2021: DREI WAHLEN STEHEN AN

## Wahlhelfer (m/w/d) gesucht!

Für die Landtagswahl am 14. März 2021 und weitere anstehende Wahlen (OB-Wahl im Juli 2021 und Bundestagswahl im September 2021) benötigt die Stadt wieder die Mithilfe zahlreicher ehrenamtlicher Wahlhelfer.

Als Mitglied eines Wahlvorstandes sorgen Sie für einen ordnungsgemäßen Ablauf der Wahl. Zu Ihren Aufgaben gehören z.B. die Ausgabe der Stimmzettel, die Überprüfung der Wahlberechtigung der Wähler sowie die Ermittlung des Wahlergebnisses. Sie müssen Ihr Amt des Parteiglied wahrnehmen und sind zur Verschwiegenheit verpflichtet.

Voraussetzung ist, dass Sie für die jeweilige Wahl wahlberechtigt sind.

Ein Einsatz ist möglich im Wahllokal oder bei der Auszählung der Briefwahl, Sie erhalten hierfür eine pauschale ehrenamtliche

Erschädigung in Höhe von 55 €. Sie sind interessiert? Dann freuen wir uns über Ihre Anmeldung über unsere Homepage [www.aalen.de/wahlhelfer2021](http://www.aalen.de/wahlhelfer2021)

Natürlich können Sie uns Ihre Anmeldung auch per E-Mail an [wahlamt@aalen.de](mailto:wahlamt@aalen.de) oder den angefügten Abschnitt an Stadt Aalen, Wahlamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen oder per Fax an 07361 52-1900 zusenden.

### INFO

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Wahlamt der Stadt Aalen, Frau Günter, Telefon: 07361 52-1207 oder an [wahlamt@aalen.de](mailto:wahlamt@aalen.de).

Über das folgende Formular können Sie sich als Wahlhelfer für eine der kommenden Wahlen vormerken lassen.

### Daten zu Ihrer Person:

Vorname	Nachname
Straße	Hausnummer
PLZ	Ort
Telefon	
E-Mail-Adresse	
Geburtsdatum (tt.mm.jjjj)	Staatsangehörigkeit
Anmerkungen (z. B. Wünsche bei der Zuteilung)	

**Datenschutz:** Ich bin damit einverstanden, dass das Wahlamt der Stadt Aalen meine im Zuge der Wahlhelferberufung erhobenen Daten elektronisch speichert, um mich auch bei künftigen Wahlen zur Bildung von Wahlvorständen anzuschreiben. Gespeichert werden: Name, Vorname, Geburtsdatum, Anschrift, Telefonnummer, E-Mailadresse, Staatsangehörigkeit und ggf. freiwillig erteilte Angaben, wie Wunschwahlbezirk, im Team von ... oder Ähnliches. Darüber hinaus werden Funktion und Zahl der Berufungen zu einem Mitglied der Wahlvorstände erhoben und für künftige Wahlen weiterverarbeitet. Diese Angaben sind notwendig, damit wir Sie als Wahlhelfer vorsehen und auch für künftige Wahlen anschreiben können.

**Hinweis:** Sie können die Einwilligung zur Speicherung und Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten jederzeit widerrufen. Der Widerruf ist an das Wahlamt der Stadt Aalen, Marktplatz 30, 73430 Aalen oder per E-Mail an [wahlamt@aalen.de](mailto:wahlamt@aalen.de) zu richten.

Datum, Unterschrift

UNTERNEHMER-IMPULS AM MORGEN

## Viertel.vor.AAcht

Mit der neuen digitalen Veranstaltungsreihe „Viertel.vor.AAcht“ setzt die Wirtschaftsförderung neue Impulse für Unternehmer\*innen in Aalen.

Das Format „Viertel.vor.AAcht“ befasst sich mit aktuellen Fragestellungen rund um das tägliche Wirken in Unternehmen. Da in turbulenten Phasen oftmals die Zeit fehlt, sich eingehender mit wichtigen Themen auseinanderzusetzen, legt das Format seinen Fokus auf einen kurzen, prägnanten Informationsaustausch am Morgen. Impulse und Anregungen können durch gezielte Vorträge leicht und effektiv im Arbeitsprozess umgesetzt werden.

Auf Einladung der Wirtschaftsförderung Aalen referierte Markus Wittmann der Leaders Academy beim ersten Impuls am

16.12.2020 über das Thema „Führen auf Distanz“. Ein Thema, das in Zeiten von Home Office und mobilem Arbeiten aktueller ist denn je. Im Zentrum des Impulses stand die Frage, wie Führungskräfte die Distanz zwischen Arbeitnehmern und Arbeitgeber verringern können.

Der nächste Unternehmer-Impuls wird am 10. Februar 2021 unter dem Titel „Führen in der Krise“ stattfinden. Der Termin für den darauffolgenden Impuls ist der 28. April 2021.

### KONTAKT

Bei Interesse an einer Teilnahme am Impuls „Viertel.vor.AAcht“ wenden Sie sich an die Wirtschaftsförderung:  
Mail: [wirtschaftsfoerderung@aalen.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@aalen.de)  
Telefon: 07361 52-1131

DER INNENSTADTVEREIN AALEN CITY AKTIV (ACA) HAT IN DER VORWEIHNACHTS-ZEIT EINEN GEWINNPIEL VERANSTALTET, BEI DEM 20 FIAT 500 HYBRID VERLOST WURDEN. DIE ÜBERGABE DER AUTOS FAND ZU BEGINN DES NEUEN JAHRES STATT.

## 20 Fiat 500 an glückliche Gewinner übergeben

Im Dezember standen 20 individuell beklebte Cityflitzer in der ganzen Innenstadt verteilt, die der ACA beim großen Weihnachtsgewinnspiel verlost. Zusammen mit dem Autohaus Kummlich und 20 Sponsoren wurde täglich ein Gewinner gezogen. Gewinnen konnten alle Kunden der Innenstadt, indem sie die Gewinnkarten in den teilnehmenden Betrieben ausgefüllt haben. Gleich zu Beginn des neuen Jahres wurden die Autos an die glücklichen Gewinner übergeben. „Leider konnten wir durch die aktuelle Corona-Situation die Übergabe nicht wie geplant im großen Rahmen durchführen“, erzählt Citymana-

ger Reinhard Skusa. Die Autoschlüsselübergabe erfolgte deshalb im kleinen Kreis vor dem jeweiligen Geschäft. „Mit dem wendigen Kleinwagen werde ich bei meinen Einkaufsfahrten in Aalen künftig überall eine Parklücke finden“, freut sich Christine Tretter, die den Fiat 500 der Kreissparkasse Ostalb gewonnen hat. 11 Monate dürfen die Gewinner nun den Fiat 500 Hybrid fahren und die komfortable Ausstattung genießen. Dabei werden alle Kosten, bis auf das Tanken, vom jeweiligen Sponsor übernommen. Aalen City aktiv und alle Sponsoren wünschen allzeit gute Fahrt!

### ANZEIGE

## Aktuelle Stellenausschreibungen

**Meister für Veranstaltungstechnik (m/w/d)**

Kennziffer 4820/3

**Fachkräfte für das Bundesprogramm Sprache (m/w/d) für die Aalener Sprach-Kitas in Voll- und Teilzeit**

Kennziffer 5020/41

**Mitarbeiter (m/w/d) im Bereich Friedhofswesen**

Kennziffer 6720/6

**Mitarbeiter (m/w/d) für den Bereich Smart City und Start-Up Förderung**

Kennziffer 0221/1

**Mitarbeiter (m/w/d) für die Abteilung Geschäftsstelle Gemeinderat und Wahlen**

Kennziffer 1021/1

**Mitarbeiter (m/w/d) für die Abteilung Geschäftsstelle Gemeinderat und Wahlen**

Kennziffer 1021/2

**Mitarbeiter (m/w/d) für die Schul-IT im Bereich IT-Infrastruktur**

Kennziffer 1321/1

**Bachelor of Arts – Public Management, Bachelor of Laws (Steuerverwaltung) oder einer Ausbildung zum Finanzwirt bzw. des mittleren Finanzdienstes oder zum Steuerfachangestellten bzw. mit vergleichbarer Qualifikation mit Schwerpunkt Steuerrecht**

Kennziffer 2121/1

**Bachelor of Arts – Public Management, Stadtplaner (m/w/d), Architekt (m/w/d) oder vergleichbarer Qualifikation bzw. Studium**

Kennziffer 6021/1

Die vollen Ausschreibungstexte sowie Näheres zur Stadt Aalen sind unter [www.aalen.de/karriere](http://www.aalen.de/karriere) zu finden.



GOTTESDIENSTE

### Evangelische Kirchen:

Christushaus Waldhausen: So. 10.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer in Theresas Haenle; Christuskirche: So. 10 Uhr Gottesdienst; Evangelisches Gemeindehaus: So., 10.00 Uhr Gottesdienst am Kocher mit Pfarrer Jan Langfeldt So. 10 Uhr Kinderkirche; Johanneskirche: Sa. 18 Uhr kein Gottesdienst zum Wochenschluss; Ostalbklinikum: So. 9 Uhr Gottesdienst, klinikintern mit Pfarrerin Theresas Haenle; Peter-u.-Paul-Kirche: kein Gottesdienst; Stadtkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst mit Dekan Ralf Drescher.

### Katholische Kirchen:

Heilig-Kreuz-Kirche: So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier der ital. Gemeinde, 18.30 Uhr Eucharistiefeier; Ostalbklinikum: So. 9 Uhr Gottesdienst nur für PatientInnen; Peter u.-Paul-Kirche: Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse; Salvatorkirche: So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier; St.-Michael-Kirche: Sa. 17 Uhr Gottesdienst Slowenen, So. 10.30 Eucharistiefeier kroatisch/deutsch; St.-Bonifatius-Kirche: Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse; St.-Elisabeth-Kirche: So. 10 Uhr Eucharistiefeier; St.-Thomas-Kirche: So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier; Weirthe: So. 8.30 Uhr Katholischer Gottesdienst; St.-Augustinus-Kirche: So. 11 Uhr Eucharistiefeier, 18 Uhr Jugendgottesdienst #son4u - nur online; Christuskirche So. 10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst.

### Sonstige Kirchen:

Biblisches Missionsgemeinde Aalen: So. 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst; Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten): 10 Uhr Gottesdienst, parallel dazu Kinderprogramm; Evangelisch-methodistische Kirche: So. 10.30 Uhr Gottesdienst; Gospelhouse: So. 10 Uhr Gottesdienst; Hoffnung und Kinder Gottesdienst; Neua-postolische Kirche: So. 9.30 Uhr Gottesdienst, Mi. 20 Uhr Gottesdienst.

REGELUNG BLEIBT AUCH NACH DEM 11. JANUAR BESTEHEN

### Begegnungsstätte Bürgerspital weiterhin geschlossen

Aufgrund der aktuellen Pandemielage bleibt die Begegnungsstätte Bürgerspital am Spritzenhausplatz bis auf weiteres weiterhin geschlossen.

Bei Fragen können sich Bürger\*innen gerne an die Begegnungsstätte Bürgerspital unter der Telefonnummer 07361 52-2501 wenden.

### Informationsabende Berufliche Vollzeitschulen

Am Dienstag, 19. Januar startet die Kaufmännische Schule (www.ks-aalen.de) mit Informationen über das Wirtschaftsgymnasium mit den Profilen Wirtschaft und internationale Wirtschaft, die Wirtschaftsschule sowie das Kaufmännische Berufskolleg I und II. Am Mittwoch, 20. Januar finden die Vorträge der Technischen Schule (www.ts-aalen.de) über das Technische Gymnasium mit den Profilen Mechatronik, Technik und Management-, Informationstechnik sowie Technische Oberschule, das Berufskolleg Fachhochschulreife, das Berufskolleg Informationstechnik sowie die zweijährige Berufsfachschule in den Profilen Metall und Elektro statt. Den Abschluss bildet am Donnerstag, 21. Januar die Justus-von-Liebig-Schule (www.jvl-aalen.de) mit Informationen über das Biotechnologische Gymnasium, das Ernährungswissenschaftliche Gymnasium, das Sozialwissenschaftliche Gymnasium, die Berufswissenschaft für Sozialwesen, die Erzieherausbildung sowie die zweijährige Berufsfachschule in den Profilen Gesundheit und Pflege und Hauswirtschaft und Ernährung.

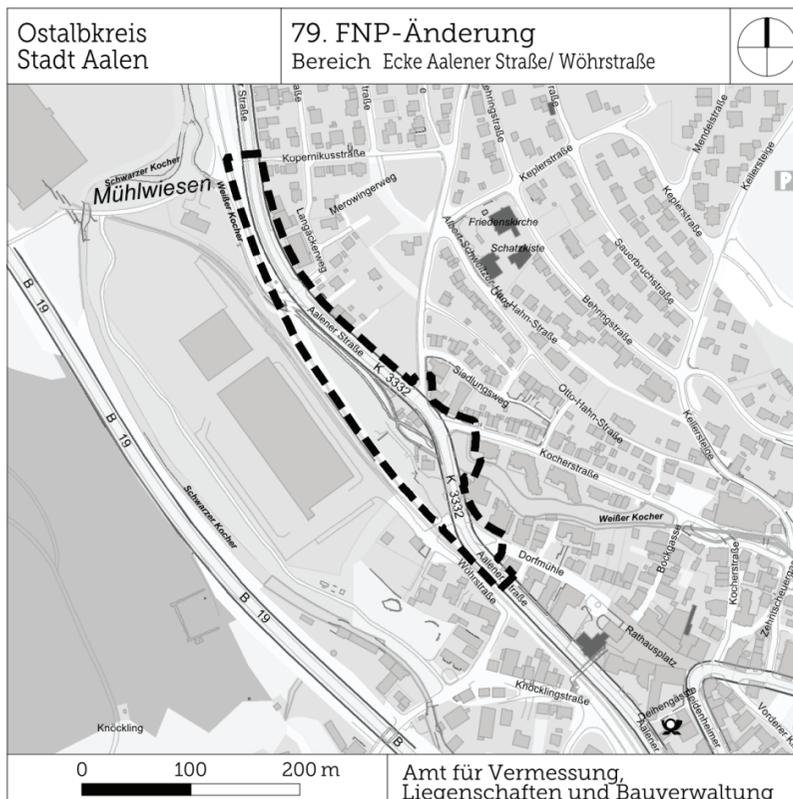
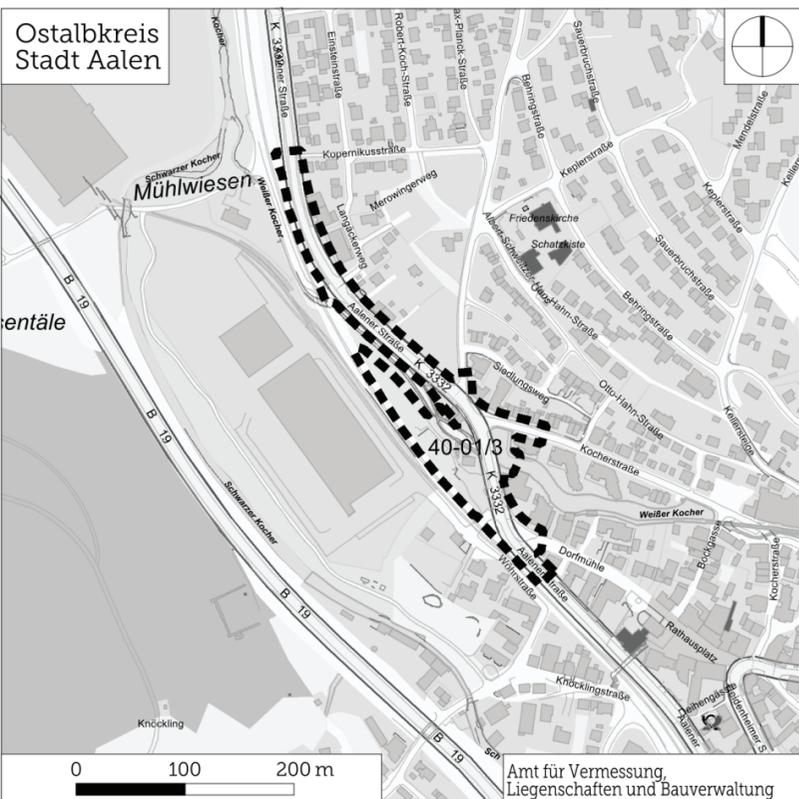
Am Dienstag, 19. Januar startet die Kaufmännische Schule (www.ks-aalen.de) mit Informationen über das Wirtschaftsgymnasium mit den Profilen Wirtschaft und internationale Wirtschaft, die Wirtschaftsschule sowie das Kaufmännische Berufskolleg I und II.

Am Mittwoch, 20. Januar finden die Vorträge der Technischen Schule (www.ts-aalen.de) über das Technische Gymnasium mit den Profilen Mechatronik, Technik und Management-, Informationstechnik sowie Technische Oberschule, das Berufskolleg Fachhochschulreife, das Berufskolleg Informationstechnik sowie die zweijährige Berufsfachschule in den Profilen Metall und Elektro statt.

Den Abschluss bildet am Donnerstag, 21. Januar die Justus-von-Liebig-Schule (www.jvl-aalen.de) mit Informationen über das Biotechnologische Gymnasium, das Ernährungswissenschaftliche Gymnasium, das Sozialwissenschaftliche Gymnasium, die Berufswissenschaft für Sozialwesen, die Erzieherausbildung sowie die zweijährige Berufsfachschule in den Profilen Gesundheit und Pflege und Hauswirtschaft und Ernährung.

Anmeldeschluss für all diese Schularten ist der 1. März 2021.

**ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**



**Ecke Aalener Straße/ Wöhrstraße**

Bebauungsplan / Flächennutzungsplan / Satzung über örtliche Bauvorschriften / Öffentliche Auslegung

Öffentliche Auslegung nach § 3 Absatz 2 BauGB des Bebauungsplanentwurfes „Ecke Aalener Straße/ Wöhrstraße“ in den Planbereichen 40-01, 40-02 und 40-03 in Aalen-Unterkochen, Plan Nr. 40-01/3 vom 3. November 2020 (Stadtplanungsamt Aalen / Amt für Vermessung, Liegenschaften und Bauverwaltung Aalen), Begründung mit Umweltbericht vom 3. November 2020 (Stadtplanungsamt Aalen / Landschaftsplanung Langenholt, Stuttgart) sowie der Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 40-01/3 und 79. FNP-Änderung im Bereich „Aalener Straße/ Wöhrstraße“ in Aalen-Unterkochen vom 3. November 2020 (gefertigt durch das Stadtplanungsamt Aalen)

Der Gemeinderat konnte zu der am 17. Dezember 2020 angesetzten Sitzung aufgrund der aktuellen Pandemiesituation nicht tagen. Die Entwürfe des oben genannten Bebauungsplanes und der Satzung über örtliche Bauvorschriften sowie die Begründung mit Umweltbericht wurden gem. § 37 Abs. 1 GemO per Umlaufverfahren für die öffentliche Auslegung beschlossen. Grundlage für die Beschlussfassung ist die mehrheitliche Empfehlung aus den Vorberatungen des Ortschaftsrats Unterkochen am 23.11.2020 sowie 02.12.2020 und die einstimmige Empfehlung aus der Vorberatung des Ausschusses für Umwelt, Stadtentwicklung und Technik am 03.12.2020.

Der Entwurf der Flächennutzungsplan-Änderung im Bereich „Aalener Straße/ Wöhrstraße“ in Aalen-Unterkochen (79. FNP-Än-

derung) wurde am 11. Januar 2021 vom Gemeinsamen Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft der Stadt Aalen gebilligt und seine öffentliche Auslegung beschlossen. Die 79. FNP-Änderung erfolgt gemäß § 3 Abs. 3 BauGB im Parallelverfahren zum Bebauungsplan „Ecke Aalener Straße/ Wöhrstraße“, Plan Nr. 40-01/3.

Die Abwägungsvorschläge zu den Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung sind Grundlage für die Planfassungen für die 1. Auslegung.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes und der Satzung über örtliche Bauvorschriften weicht vom Geltungsbereich des Aufstellungsbeschlusses vom 20.10.2011 im Süden und Westen ab.

Durch diesen Bebauungsplan (Plan Nr. 40-01/3) und die Satzung über örtliche Bauvorschriften sollen teilweise folgende Bebauungspläne aufgehoben werden, soweit diese vom Geltungsbereich dieses Bebauungsplans Plan Nr. 40-01/3 überlagert werden:

- Bebauungsplan „Änderung der Zweckbestimmung und Aufteilung der Verkehrsflächen der Bebauungspläne Nr. 43-01/1, 40-01 und 42-01, Plan Nr. 40-01/2 (in Kraft: 13.11.2013)
- Bebauungsplan „Änderung des Bebauungsplans Ortskern Unterkochen zwischen Aalener Straße und Bahnlinie“, Plan Nr. 43-01/1 (in Kraft: 21.08.1986)
- Bebauungsplan „Ortskern Unterkochen zwischen Aalener Straße, Bockgasse und

- Kocherstraße“, Plan Nr. 40-01/1 (in Kraft: 22.08.1991)
- Bebauungsplan „Änderung des Bebauungsplanes „Langäcker“ zwischen Himmlinger Weg, Kopernikusstraße und Aalener Straße“, Plan Nr.40-02/1 (in Kraft: 04.09.2002)
- Bebauungsplan „Karlstraße, Mühlstraße“, Plan Nr. XL-03 (in Kraft: 07.04.1907)

Das Gebiet „Ecke Aalener Straße/ Wöhrstraße“ liegt zentral in Aalen-Unterkochen östlich der Bahnlinie. Im Süden endet das Plangebiet ca. auf Höhe der Straße „Dorf-mühle“, die zum Rathausplatz führt. Im Norden endet das Plangebiet ungefähr auf Höhe der östlich gelegenen Kopernikusstraße.

**Es wird wie folgt begrenzt:**  
im Westen durch das Flst. 239/4 (DB Netz AG), 227, 152, die folgenden Flst. werden angeschnitten: 150/5, 150/4, 150/3, 152/1 im Norden wird das folgende Flst. angeschnitten: 1209/1 (Aalener Straße) im Osten durch die Flst. 1141/1 (Kopernikusstraße), 1144/4, 1147/11, 1145/1, 1144/2 (Langäckerweg), 1145/3, 1146/5, 1146/6, 1146/7, 1146/8, 1146/9, 1147/7, 1147/8, 1138/19, 1138/20, 1138/18, 1138/17, 1138/13, 1138/8, 1138/7, 1138/6, 145/12, 147/7, 147, 147/3, 191/2; die folgenden Flst. werden angeschnitten: 1142/1 (Himmlinger Weg), 145/1 (Kocherstraße), 144 (Weißer Kocher); 147/6 (Dorf-mühle), im Süden wird das folgende Flst. angeschnitten: 147/2 (Aalener Straße)

Die gesamte Größe des Plangebiets beträgt ca. 1,27 ha. Die genaue Abgrenzung des Plangebiets ist im Abgrenzungsplan dargestellt.

Mit dem Bebauungsplanverfahren „Ecke Aalener Straße/ Wöhrstraße“ sollen folgende

- Ziele realisiert werden:
- Planungsrecht für das geplante Feuerwehrgebäude, um den Belangen der Feuerwehr für die öffentliche Sicherheit gerecht zu werden,
  - Umbau der Aalener Straße mit einem Kreisverkehr, um die Verkehrssituation zu optimieren (z.B. Rückstauproblematik bei geschlossenem Bahnübergang)
  - Verbesserung der Fuß- und Radwegebeziehungen,
  - Renaturierung des Kochers und
  - das Planen einer Grünfläche in diesem Bereich.
  - Ein grundsätzliches Ziel der Planung ist es die Fläche für die Feuerwehr und die Verkehrsflächen so kompakt wie möglich zu planen, um möglichst viel Grünfläche mit renaturiertem Kocher zu erhalten, um die Ortsdurchfahrt in Unterkochen in diesem Bereich ökologisch und gestalterisch aufzuwerten. Die Planung dient damit auch dem Klima- und Hochwasserschutz, der Sicherheit des Verkehrs, und der Aufwertung des Ortsbildes.

Der Entwurf des Bebauungsplanes mit Textteil, der Entwurf der Satzung über örtliche Bauvorschriften sowie die Begründung mit Umweltbericht zum Bebauungsplan und der Entwurf der 79. FNP-Änderung sind in der Zeit **vom 21. Januar 2021 bis 19. Februar 2021**, je einschließlich, im Rathaus in 73430 Aalen, Marktplatz 30, während der üblichen Dienststunden öffentlich zu jedermanns Einsichtnahme ausgelegt. Außerhalb der Öffnungszeiten können andere Termine vereinbart werden, Telefon: 07361 52-1511 oder per E-Mail [stadtplanungsamt@aalen.de](mailto:stadtplanungsamt@aalen.de). Auskünfte werden bei Bedarf auf Nachfrage durch Mitarbeiter des Stadtplanungsamt gegeben.

Als Informationsgrundlage sind die Unterlagen parallel auch im Internet unter „www.aalen.de > Entwickeln > Bauen > Bauleitplanung“ oder über die Adresse [www.aalen.de/planungs-beteiligung](http://www.aalen.de/planungs-beteiligung) abrufbar. Diese Informationsmöglichkeit ist ausschließlich für die Beteiligung der Öffentlichkeit im Bebauungsplan-Verfahren bestimmt. Bei einer unzulässigen Weiterverarbeitung eines Bebauungsplan-Entwurfes übernimmt die Stadt Aalen keine Gewährleistung (Verbindlichkeit haben nur die Originale). Es wird darauf hingewiesen, dass die förmliche Auslegung im Sinne des § 3 Abs. 2 und § 4a Abs. 4 BauGB nur im Stadtplanungsamt und im Internet vorgenommen wird. Auskünfte werden dort gegeben.

Zu den Planentwürfen werden zu folgenden Themen wesentliche, bereits vorliegende umweltbezogene Stellungnahmen ausgelegt:

- Hochwasserschutz, Retentionsflächen, Renaturierung des Kochers, ökologische Durchgängigkeit des Kochers
- archaische Denkmalpflege
- Boden: Bodenbeschaffenheit, Verlust als Ausgleichskörper im Wasserkreislauf, Bodendenkmale
- Naturschutz: Artenschutzbelange
- Altlasten

Folgende Arten von umweltbezogenen Informationen sind verfügbar und Teil der Auslegung:

- Umweltbericht mit Untersuchungen zu den Schutzgütern
- Lage im Naturraum
  - Boden
  - Wasser und Geologie
  - Klima und Luft
  - Pflanzen
  - Tiere
  - Landschaft
  - Mensch/ Erholung
  - Kultur- und sonstige Sachgüter
- Artenschutzrechtliche Prüfung (Landschaftsplanung Langenholt, Stuttgart 03.11.2020)

Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist schriftlich, elektronisch ([stadtplanungsamt@aalen.de](mailto:stadtplanungsamt@aalen.de)), zur Niederschrift beim Stadtplanungsamt Aalen (Marktplatz 30, 73430 Aalen) oder über das im Internet unter [www.aalen.de/planungs-beteiligung](http://www.aalen.de/planungs-beteiligung) eingerichtete Kontaktformular abgegeben werden. Es wird gebeten, die volle Anschrift anzugeben.

Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kennen und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans nicht von Bedeutung ist (§ 4a Abs. 6 BauGB). Über die Stellungnahmen entscheidet der Gemeinderat in öffentlicher Sitzung.

Aalen, 12. Januar 2021  
Bürgermeisteramt Aalen

Rentschler  
Oberbürgermeister